

**2011 Rhif 2555 (Cy.279)**

**DIOGELU'R AMGYLCHEDD,  
CYMRU**

**Rheoliadau'r Cynllun Lwfansau  
Tirlenwi (Cymru) (Diwygio) 2011**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae Deddf Gwastraff a Masnachu Allyriadau 2003 (“Deddf GAMA”) yn sefydlu system o dargedau ar gyfer lleihau maint y gwastraff trefol pydradwy sy'n cael ei anfon ar gyfer tirlenwi ym mhob rhanbarth o'r DU ac yn y DU yn gyfan. Mae hyn yn rhoi effaith i rwymedigaethau'r DU o dan erthygl 5(2) o Gyfarwydddeb y Cyngor 1999/31/EC ar dirlenwi gwastraff (OJ Rhif L 182, 17.7.1999, t. 1).

Cesglir a gwaredir gwastraff trefol pydradwy gan awdurdodau lleol a chan y sector preifat. Mae'r targedau yn gymwys i'r ddau ohonynt.

Fel rhan o'r drefn i sicrhau bod y targedau'n cael eu bodloni, mae Deddf GAMA yn ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru ddyrannu lwfansau i awdurdodau lleol yn eu swyddogaeth fel awdurdodau gwaredu gwastraff. Caniateir i awdurdodau lleol dirlenwi un dunnell o wastraff trefol pydradwy ar gyfer pob lwfans a ddelir ganddynt. Ceir y rheolau manwl ar sut y mae'r system o lwfansau'n gweithio yn Rheoliadau'r Cynllun Lwfansau Tirlenwi (Cymru ) 2004 (O.S. 2004/1490 (Cy. 155)). Nid yw'r Cynllun hwnnw'n gymwys i wastraff a waredwyd gan y sector preifat.

Defnyddir y term “biodegradable municipal waste” (“gwastraff trefol pydradwy”) yn Neddf GAMA i gyfeirio at y gwastraff y mae'r Cynllun Lwfansau Tirlenwi yn ei gwmpasu ac i gyfeirio at y categori ehangach o wastraff y mae'r targedau'n ei gwmpasu. Mae Ddeddf GAMA yn cael ei diwygio er mwyn gwahaniaethu rhwng y ddau. Gwneir y diwygiadau hyn gan Reoliadau Deddf Gwastraff a Masnachu Allyriadau 2003 (Diwygio) 2011 (O.S. 2011/2499) a fydd yn dod i rym ar yr un adeg y daw'r Rheoliadau hyn i rym. Dangosir y gwahaniaeth drwy gyflwyno'r term “gwastraff trefol pydradwy a gasglwyd gan awdurdod lleol” i gyfeirio at y gwastraff y mae'r

Cynllun Lwfansau Tirlenwi yn ymwneud ag ef. Gwneir diwygiad cysylltiedig i gyflwyno'r term "gwastraff trefol a gasglwyd gan awdurdod lleol" i wahaniaethu rhwng gwastraff trefol a gasglwyd gan awdurdodau lleol wrth wastraff trefol nas casglwyd gan awdurdodau lleol.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Cynllun Lwfansau Tirlenwi (Cymru) 2004 fel bod y termau newydd hefyd yn cael eu defnyddio yn Rheoliadau 2004. Diwygiadau technegol yw'r rhain a fydd yn cael effaith niwtral ar awdurdodau lleol a'r sector busnes a'r sector gwirfoddol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar wneud Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd hi'n anghenrheidiol i wneud asesiad effaith rheoleiddiol o ran costau a manteision tebygol cydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

## 2011 Rhif 2555 (Cy.279)

# DIOGELU'R AMGYLCHEDD, CYMRU

## Rheoliadau'r Cynllun Lwfansau Tirlenwi (Cymru) (Diwygio) 2011

*Gwnaed* 25 Hydref 2011

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 27 Hydref 2011

*Yn dod i rym* 21 Tachwedd 2011

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adrannau 11(1), (2)(b), (d), (f) a (3), 12(1) a (4), 24(1)(c) a 26(3) o Ddeddf Gwastraff a Masnachu Allyriadau 2003(1) ac sydd bellach yn arferadwy ganddynt hwy(2).

### Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Cynllun Lwfansau Tirlenwi (Cymru) (Diwygio) 2011.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 21 Tachwedd 2011 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn ystyr "Rheoliadau 2004" yw Rheoliadau'r Cynllun Lwfansau Tirlenwi (Cymru) 2004(3).

### Diwygio Rheoliadau 2004

2. Mae Rheoliadau 2004 wedi eu diwygio fel a ganlyn:

- 
- (1) 2003 p. 33. Mae diwygiadau i adran 24 o'r Ddeddf nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
- (2) Trosglwyddwyd y swyddogaethau hyn i Weinidogion Cymru gan adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.
- (3) O.S. 2004/1490 (Cy. 155); diwygiwyd gan O.S.2005/1820 (Cy. 148) Atodlen 2 paragraffau 5 i 8) ac O.S. 2011/971 (Cy. 141) rheoliad 3.

### Diwygio rheoliad 2(1) (dehongli)

#### 3. Yn rheoliad 2(1)(1)—

- (a) Hepgorer y diffiniad o “y Cynulliad” (“*the Assembly*”);
- (b) hepgorer y diffiniad o “gwastraff trefol a gasglwyd” (“*collected municipal waste*”);
- (c) yn y manau priodol mewnosoder—  
ystyr “gwastraff trefol a gasglwyd” (“*collected municipal waste*”) yw gwastraff trefol a gasglwyd gan awdurdod lleol(2);  
“ystyr “gwastraff trefol pydradwy a gasglwyd” (“*biodegradable collected municipal waste*”) yw gwastraff trefol pydradwy a gasglwyd gan awdurdod lleol(3);”;
- (ch) hepgorer y diffiniadau o- “awdurdod casglu gwastraff” (“*waste collection authority*”) ac “awdurdod gwaredu gwastraff” (“*waste disposal authority*”).

### Rhoi “Gweinidogion Cymru” yn lle “y Cynulliad”

4. Ym mhob man y mae'n digwydd yn rheoliadau 2, 11, 15 a 16 yn lle “y Cynulliad” (“*the Assembly*”) rhodder “Gweinidogion Cymru” (“*the Welsh Ministers*”).

### Amnewid y term “gwastraff trefol a gasglwyd”

5. Yn y manau a ganlyn yn lle “gwastraff trefol” (“*municipal waste*”) rhodder “gwastraff trefol a gasglwyd” (“*collected municipal waste*”)—

- (a) rheoliad 6(1)(b)(4) ac (c);
- (b) yn yr ail fan y mae'n digwydd yn rheoliad 14(2)(i);
- (c) rheoliad 14(2)(ii).

### Amnewid y term “gwastraff trefol pydradwy a gasglwyd”

6. Ym mhob man y mae'n digwydd yn lle “gwastraff trefol pydradwy” (“*biodegradable municipal waste*”) rhodder “gwastraff trefol pydradwy a gasglwyd” (“*biodegradable collected municipal waste*”).

---

(1) Mae diwygiadau i reoliad 2(1) nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(2) I gael ystyr “local authority collected municipal waste” gweler adran 21(4) o'r Ddeddf.

(3) I gael ystyr “biodegradable local authority collected municipal waste” gweler adran 21(2)(b) o'r Ddeddf.

(4) Mae diwygiad i reoliad 6(1)(b) nad yw'n berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

**Amnewid rheoliad 8 (penderfynu faint o wastraff trefol pydradwy sydd mewn swm o wastraff)**

7. Yn lle rheoliad 8 rhodder—

**“8. Penderfynu faint o wastraff trefol pydradwy a gasglwyd sydd mewn swm o wastraff trefol a gasglwyd**

Bernir bod chwe deg un y cant o'r swm o wastraff trefol a gasglwyd yn wastraff trefol pydradwy a gasglwyd.”.

*John Griffiths*

Gweinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy,  
un o Weinidogion Cymru

25 Hydref 2011